

# Speisekarte

## Vorspeisen - auch für den kleinen Hunger

Legierte Waldpilzsuppe mit Kartoffel-Käsenocken <i>Cream of mushroom soup with small dumplings made from potato and cheese</i>	7,50 €
Thüringer Kloßpommes mit Kräutercreme <i>Fried potato dumpling fries with herb cream</i>	8,70 €
Pottsuse vom Wildschwein mit Gewürzgurke und Brot - Brotaufstrich aus Fleisch und Schmalz vom Wildschwein mit Gewürzen - <i>Rillettes of wild boar, served with gherkin and bread</i>	9,50 €
Würzfleisch mit Käse überbacken, dazu Kräuterbaguette und Salatgarnitur - geschmorte Schweinefleischwürfel in einer sämigen Soße, pikant abgeschmeckt - <i>Ragout fin gratinated with cheese, served with French bread and herbed butter</i>	10,50 €
Waldpilz-Gemüse-Frischkäsestrudel mit Kräutercreme und Rucolasalat <i>Mushroom vegetable strudel, served with rocket salad and herb cream</i>	10,50 €

## Salate und Vegetarisch

Kleiner Salat mit Croutons und Joghurtdressing <i>Small salad with croutons and yoghurt dressing</i>	7,50 €
Großer gemischter Salat mit gegrillten Hähnchenbruststreifen, Joghurtdressing <b>oder</b> Honig-Himbeervinaigrette und Baguette <i>Large dish of seasonal salads with pan fried chicken breast, yoghurt or raspberry dressing and French bread</i>	18,30 €
Vegane Quinoa-Couscous-Pfanne mit Brokkoli, verfeinert mit Cranberries und Sonnenblumenkernen, garniert mit Rucola und Balsamicocreme <i>Pan fried quinoa and couscous with broccoli, served with cranberries, sunflower seeds and rocket salad with balsamico topping</i>	17,80 €
Erfurter Puffbohnen-Pilzpfanne mit Thüringer Kloßpommes <i>Pan of broad beans and mushrooms, served with fried potato dumpling fries</i>	18,20 €

## *Klassiker mit Thüringer Klößen*

Wildragout verfeinert mit Waldpilzen, 21,50 €  
dazu Thüringer Klöße, Preiselbeeren und Salatgarnitur  
*Game ragout with wild mushrooms, Thuringian potato dumplings, cowberries and salad garnish*

Rinderroulade „Hausfrauen Art“ mit Apfelrotkohl und Thüringer Klößen 23,50 €  
*Beef roulade with red cabbage and Thuringian potato dumplings*

Wildbraten („nach Jagdglück“ vom Hirsch oder Wildschwein) mit Preiselbeeren 23,50 €  
und Wacholderrahm, dazu Rosenkohl in Semmelbutter und Thüringer Klöße  
*Roast deer or wild boar (due to the hunters luck) with cowberries,  
served with cream sauce, Brussels sprouts and Thuringian potato dumplings*

Gebratene Barbarie-Entenkeule mit Apfelrotkohl **oder** Grünkohl 25,90 €  
und Thüringer Klößen  
*Roast leg of duck with red **or** green cabbage and Thuringian potato dumplings*

## *Aus Tiegel und Pfanne*

Erfurter Bratwurst mit Sauerkraut, Schinkenbratkartoffeln und Senf 16,50 €  
*Thuringian Bratwurst with Sauerkraut, fried potatoes with bacon and mustard*

Thüringer Rostbrätel (Schweinenackensteak) mit geschmorten Zwiebeln, 17,50 €  
Schinkenbratkartoffeln und Salatbeilage  
*Rostbrätel (grilled steak from neck of pork) with braised onions, fried potatoes and salad garnish*

Schweineschnitzel „Wiener Art“ mit Pommes frites und Salatbeilage 17,90 €  
*Pork escalope served with fries and salad garnish*

Gegrillte Hähnchenbrustfilets auf Zartweizen-Gemüsepflanne 21,50 €  
- Zartweizen verfeinert mit Kirschtomaten, Paprika und Blattspinat -  
*Chicken breast served with cooked wheatberries with cherry tomatoes,  
bell peppers and leaf spinach*

Gegrilltes Zanderfilet mit Kräuterbutter auf Gersten-Waldpilzrisotto und Garnitur 24,90 €  
*Fillet of pike perch with risotto of pearl barley and wild mushrooms and salad garnish*

Gegrillte Schweinemedaillons mit Haselnusskruste auf Portweinsoße, 25,40 €  
dazu Prinzessbohnen und Herzoginkartoffeln  
*Grilled medallions of pork with hazelnut crust-topping, served with green beans  
and duchesse potatoes*

## *Seniorengerichte*

Erfurter Puffbohnen-Pilzpfanne mit Thüringer Kloßpommes <i>Pan of broad beans and mushrooms, served with fried potato dumpling fries</i>	14,60 €
Gegrilltes Hähnchenbrustfilet auf Zartweizen-Gemüsepfanne <i>Chicken breast served with cooked wheatberries with cherry tomatoes, bell peppers and leaf spinach</i>	17,20 €
Wildragout verfeinert mit Waldpilzen, dazu ein Thüringer Kloß, Preiselbeeren und Salatgarnitur <i>Game ragout with wild mushrooms, Thuringian potato dumpling, cowberries and salad garnish</i>	17,20 €
Wildbraten („nach Jagdglück“ vom Hirsch oder Wildschwein) mit Preiselbeeren und Wacholderrahm, dazu Rosenkohl in Semmelbutter und ein Thüringer Kloß <i>Roast deer or wild boar (due to the hunters luck) with cowberries, served with cream sauce, Brussels sprouts and one Thuringian potato dumpling</i>	18,80 €
Gegrilltes Schweinemedaillon mit Haselnusskruste auf Portweinsoße, dazu Prinzessbohnen und Herzoginkartoffeln <i>Grilled medallion of pork with hazelnut crust-topping, green beans and duchesse potatoes</i>	20,40 €

## *Dessert - darf es noch etwas Süßes sein*

Apfelstrudel mit Vanillesoße und Schlagsahne <i>Apple strudel served with vanilla sauce and whipped cream</i>	7,70 €
Warmes Schokoladenküchlein an Sauerkirschrägout und Schlagsahne <i>Warm chocolate cake served with cherry ragout and whipped cream</i>	8,70 €
Hausgemachtes Erfurter Schittchenparfait (Eisstollen) mit fruchtiger Heidelbeersoße und Sahne <i>„Schittchen“ parfait, made with ingredients of a typical Erfurt Christmas pastry, blueberry sauce and whipped cream</i>	10,90 €
Extra Portion Ketchup/ Mayonnaise <i>Extra portion of ketchup/ mayonnaise/remoulade</i>	0,50 €
Extra Portion Bratensoße/ Kräutercreme <i>Extra portion of gravy/ herb cream</i>	2,00 €

**Zusatzstoffe und Allergene sind in einer gesonderten Speisekarte für Allergiker ausgewiesen!**  
*Additives and allergens are listed in a separate menu!*